

East ꞤHoan etymology

Compiled by George Starostin

This is the main database for lexical information on Eastern ꞤHoan, directly linked to the etymological database for Peripheral Khoisan. This language is extremely important as a "bridge" between North and South Khoisan, shedding additional light on the nature of their relation; unfortunately, very little information on it is available publicly.

Data sources are restricted to a number of articles by Anthony Traill, Jeffrey Gruber, and Chris Collins, who have independently collected data on ꞤHoan, as well as Henry Honken, who quotes some of Gruber's data in his own articles. Data quality generally ranges from exceptional to mediocre (particular caution must be exercised towards the data in Traill 1973 - the article is heavy on the basic lexicon, which is good, but the transcription is almost nearly as unreliable as the one used in Dorothea Bleek's dictionary).

The database consists of the following fields:

1. Proto-ꞤHoan: the "unified" variant of various transcriptions of the same ꞤHoan etymon in different sources. Only in a few cases do we get information on dialectal variation within ꞤHoan, so this is not truly a "proto"-form; however, all the dialectal forms and different transliterations should be easily deductible from it.
2. Meaning: the meaning of the ꞤHoan etymon.
3. Peripheral Khoisan etymology: link to the corresponding entry in the Peripheral Khoisan database.
4. ꞤHoan: the bulk of the data. As of now, no standard, unified transcription is accepted for ꞤHoan, so in most cases the authors' original transliteration is preserved. The abbreviations are as followed: (C.) for Chris Collins, (CF) for data available at the Khoisan site of Cornell University, (G.) for Jeffrey Gruber, (T.) for Anthony Traill, (BC.) for Bell-Collins 2001, (H.) for Henry Honken (although it seems that most of the forms quoted by Honken originally stem from Gruber's collections as well).
5. Notes: various notes and comments.
6. References: bibliographical links.

Notes on transcription:

Clicks: ʘ = labial click, ɬ = dental click, ɕ = palatal click, ʎ = alveolar click, ɮ = lateral click.

The sign \$ denotes an unidentified click influx.

‡Hoan click effluxes as marked in the "Proto-‡Hoan field" include zero (no special marking); voiced articulation (ǀ, etc.); nasalisation (ǁ, etc.); preglottalized nasalization (ʔ|n, etc.); aspiration (|h, etc.); nasalized aspiration (ǁh, etc.); velar fricative (|x, etc.); velar affricate (|kx, etc.); uvular stop (|q, etc.); aspirated uvular stop (|qh, etc.); voiced uvular stop (|G, etc.); glottalized uvular stop (|qʔ, etc.); glottal stop (|ʔ, etc.).

Non-click consonants: c, ɟ = hissing voiceless and voiced affricates; č = hushing voiceless affricate; š, ž = hushing voiceless and voiced fricatives; č, ǰ = palatal voiceless and voiced affricates; ʔ = glottal stop (also marks glottalized articulation in consonants such as cʔ and qʔ); q = uvular stop.

Vowels: the upper tilde sign denotes nasalisation; lower tilde denotes pharyngealization; á, à, ǎ, â = tonal markings (transcribed inconsistently, since they are only marked in J. Gruber's notes).

All the ‡Hoan etyma are transcribed in widely varying ways in existing sources, but the unified transcription in the "Proto" field reflects these various styles fairly closely. In the "‡Hoan" field, apart from some purely graphical changes (e. g. g| and n| are consistently changed to ǀ and ǁ), the original transliterations are given.

Number	1
Proto-‡Hoan	*θoa
Meaning	to kill (pl.)
Bushman etymology	52
‡Hoan	θoa (C.); θkǎa (G.)
References	Collins 2001a : 97; Gruber 1975 : 6.

Number	2
Proto-‡Hoan	*θoa
Meaning	two
Bushman etymology	231
‡Hoan	θoa (C.); θkǎa (G.); θoa, θoθoθoa (T.)
References	Collins 2001 : 459; Gruber 1975 : 25; Traill 1973 : 31.

Number 3
 Proto-ǀHoan *θoa
 Meaning eye
 Bushman etymology 66
 ǀHoan kθoa (BC.); θkóá, *pl.* θqǒě-qà (H.); θoa, θûî, θua (T.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 131; [Honken 1977](#): 158; [Traill 1973](#): 29.

Number 4
 Proto-ǀHoan *θoa
 Meaning hook thorn tree
 Bushman etymology 0
 ǀHoan θkoa (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 5
 Proto-ǀHoan *θoa
 Meaning tortoise
 Bushman etymology 502
 ǀHoan θkoa (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 6
 Proto-ǀHoan *θu
 Meaning an edible nut
 Bushman etymology 0
 ǀHoan θku (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 7

Proto-ǀHoan *θui
 Meaning to burn
 Bushman etymology 42
 ǀHoan θui (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 8
 Proto-ǀHoan *θui
 Meaning folk
 Bushman etymology 0
 ǀHoan θkui (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 9
 Proto-ǀHoan *θʔu
 Meaning duiker
 Bushman etymology 265
 ǀHoan θʔu (C.); θʔú (G.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Gruber 1975](#): 7.

Number 10
 Proto-ǀHoan *θoa
 Meaning fire
 Bushman etymology 74
 ǀHoan θoa (CF, T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 30.

Number 11
 Proto-ǀHoan *θo-qa
 Meaning honey

Bushman etymology	827
‡Hoan	θò-qà (G.)
References	Gruber 1975 : 24.
Number	12
Proto-‡Hoan	*θoʔu
Meaning	medicine
Bushman etymology	0
‡Hoan	θHoʔu (CF)
References	Cornell Files .
Number	13
Proto-‡Hoan	*θkxoe
Meaning	sickness
Bushman etymology	0
‡Hoan	θxʔoe (CF); kí-θxʔoen "to hurt" (C.)
References	Cornell Files ; Collins 1998 : 21.
Number	14
Proto-‡Hoan	*θũ
Meaning	one
Bushman etymology	160
‡Hoan	mθun (C.); θôθô, θηû, θηukuθηu (T.)
References	Collins 2001 : 467; Traill 1973 : 31.
Number	15
Proto-‡Hoan	*ʔnoa
Meaning	brain
Bushman etymology	361
‡Hoan	ʔmθun ʔmθoa (C.)

References	Collins 2001 : 458.
Number	16
Proto- \dagger Hoan	* $\text{ʔ}0\text{noa}$
Meaning	sky
Bushman etymology	360
\dagger Hoan	ʔnHoa (CF); ɪnɔ̀ana , ʔnɪ̀ana , ʔʔnɪ̀a (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 31.
Number	17
Proto- \dagger Hoan	* $\text{ʔ}0\text{noa}$
Meaning	face
Bushman etymology	0
\dagger Hoan	ʔnoa (CF)
References	Cornell Files .
Number	18
Proto- \dagger Hoan	* $\text{ʔ}0\text{nũ}$
Meaning	head
Bushman etymology	93
\dagger Hoan	$\text{ʔm}0\text{un}$ (C.); ʔʔnɪ̀ , ʔʔnɪ̀ (T.)
References	Collins 2001 : 458; Traill 1973 : 30.
Number	19
Proto- \dagger Hoan	* $\text{ʔ}0\text{xoe}$
Meaning	to follow
Bushman etymology	0
\dagger Hoan	ʔxoe (CF)
References	Cornell Files .

Number 20
 Proto-ǀHoan *θxui
 Meaning tail
 Bushman etymology 218
 ǀHoan θxui (C., T.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Traill 1973](#): 32.

Number 21
 Proto-ǀHoan *|a
 Meaning to draw a line
 Bushman etymology 291
 ǀHoan |ka (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 22
 Proto-ǀHoan *|ã
 Meaning other
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |kaa (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 23
 Proto-ǀHoan *|aba
 Meaning cold
 Bushman etymology 275
 ǀHoan |kaba (CF); |iba (T.)
 Notes Quite possibly a borrowing from Khoe (cf. Kxoe |*kxábá* id.);
 on the other hand, cf. also the attested Peripheral Khoisan parallels. If borrowed,
 the original ǀHoan word for 'cold' must be *ǀq* q. v.
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 29.

Number	24
Proto-ǀHoan	* am
Meaning	to approach
Bushman etymology	548
ǀHoan	kam- kam (CF)
References	Cornell Files.

Number	25
Proto-ǀHoan	* ao
Meaning	rhinoceros
Bushman etymology	345
ǀHoan	kao (CF)
References	Cornell Files.

Number	26
Proto-ǀHoan	* au
Meaning	to rub
Bushman etymology	0
ǀHoan	au (T.)
References	Traill 1973 : 31.

Number	27
Proto-ǀHoan	* ǀabe
Meaning	belly
Bushman etymology	15
ǀHoan	ǀabe (T.)
References	Traill 1973 : 29.

Number	28
Proto-ǀHoan	*ǀi
Meaning	aardwolf
Bushman etymology	273
ǀHoan	ǀii (T.)
References	Traill 1986 : 423.
Number	29
Proto-ǀHoan	*ǀo
Meaning	to finish
Bushman etymology	279
ǀHoan	kǀo (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 129.
Number	30
Proto-ǀHoan	*ǀoʔa
Meaning	absent
Bushman etymology	347
ǀHoan	ǀoʔa (C.); ǀkòʔa (G.)
References	Collins 2001a : 78; Gruber 1975 : 30.
Number	31
Proto-ǀHoan	*ǀoa
Meaning	pheasant
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀkoa (CF)
References	Cornell Files .
Number	32
Proto-ǀHoan	*ǀ[qh]oam

Meaning sack
 Bushman etymology 939
 †Hoan |oam (C.); |kʰòam (G.)
 References [Collins 2001](#): 459; [Gruber 1975](#): 29.

Number 33
 Proto-†Hoan *|oam
 Meaning bat
 Bushman etymology 0
 †Hoan |oam (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 34
 Proto-†Hoan *|oe
 Meaning shoulder
 Bushman etymology 553
 †Hoan |koe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 35
 Proto-†Hoan *|olo
 Meaning endlessly
 Bushman etymology 0
 †Hoan |kolo (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 36
 Proto-†Hoan *|oma
 Meaning a large snake
 Bushman etymology 286

‡Hoan	l koma (CF)
References	Cornell Files.
Number	37
Proto-‡Hoan	*l qa
Meaning	hare
Bushman etymology	879
‡Hoan	l kHoa (CF)
References	Cornell Files.
Number	38
Proto-‡Hoan	*l u
Meaning	yesterday
Bushman etymology	343
‡Hoan	l ku (CF)
References	Cornell Files.
Number	39
Proto-‡Hoan	*l ubu
Meaning	to squeeze
Bushman etymology	314
‡Hoan	l ubū, ‡ubū (T.)
References	Traill 1973 : 31.
Number	40
Proto-‡Hoan	*l ui
Meaning	back
Bushman etymology	0
‡Hoan	l ui (T.)
References	Traill 1973 : 29.

Number 41
 Proto-ǀHoan *|ui
 Meaning fat
 Bushman etymology 813
 ǀHoan |ui, |ʔui (T.)
 References [Traill 1973](#): 30.

Number 42
 Proto-ǀHoan *|ʔa
 Meaning to seat (smbd.)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔá (G.)
 References [Gruber 1975](#): 6.

Number 43
 Proto-ǀHoan *|ʔa
 Meaning giraffe
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔa (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 141.

Number 44
 Proto-ǀHoan *|ʔe
 Meaning heron, crane
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 45
 Proto-ǀHoan *|ʔe (*-ẽ)
 Meaning oneself
 Bushman etymology 354
 ǀHoan |ʔee (CF); |ʔen (C.)
 References [Collins 1998](#): 26; [Cornell Files](#).

Number 46
 Proto-ǀHoan *|ʔe-||a
 Meaning to seat sbd. (pl.)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔě-||kà (G.)
 References [Gruber 1975](#): 6.

Number 47
 Proto-ǀHoan *|ʔea
 Meaning a k. of tree
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔea (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 48
 Proto-ǀHoan *|ʔi
 Meaning to cry
 Bushman etymology 0
 ǀHoan |ʔi (C.)
 Notes Cf. Zhu. ǀʔí id.?
 References [Collins 2001](#): 472.

Number 49

Proto-ǀHoan *ǀʔo
 Meaning to put in, to enter
 Bushman etymology 352
 ǀHoan ǀʔo (C.)
 References [Collins 2001a](#): 75.

Number 50
 Proto-ǀHoan *ǀʔõ
 Meaning tree
 Bushman etymology 228
 ǀHoan ǀʔon (C.); ǀʔó (G.); ǀû, ǀû (T.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Gruber 1975](#): 5; [Traill 1973](#): 32.

Number 51
 Proto-ǀHoan *ǀʔuru
 Meaning to forget
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀʔuru (C.)
 References Sands 2001: 210.

Number 52
 Proto-ǀHoan *ǀʔuru
 Meaning plain (n.)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀʔuru (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 53
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning to try

Bushman etymology 290
 †Hoan ‹a (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 132.

Number 54
 Proto-†Hoan *‹ena (*†)
 Meaning back
 Bushman etymology 0
 †Hoan ‹gãna, †gãna (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 55
 Proto-†Hoan *‹oʔe
 Meaning chest (of animal)
 Bushman etymology 296
 †Hoan ‹oʔe (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 56
 Proto-†Hoan *‹oɛ
 Meaning bean pod
 Bushman etymology 0
 †Hoan ‹Hoe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 57
 Proto-†Hoan *‹ui
 Meaning forest
 Bushman etymology 348
 †Hoan ‹gui (T.)

References	Traill 1986 : 427.
Number	58
Proto-ǀHoan	*ǀui
Meaning	vulture
Bushman etymology	23
ǀHoan	ǀui (CF)
References	Cornell Files .
Number	59
Proto-ǀHoan	*ǀunu
Meaning	to shrink
Bushman etymology	816
ǀHoan	ǀunu (CF)
References	Cornell Files .
Number	60
Proto-ǀHoan	*ǀkxai
Meaning	to cut
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀkxʔai (T.)
References	Traill 1973 : 29.
Number	61
Proto-ǀHoan	*ǀha
Meaning	to stuff
Bushman etymology	0
ǀHoan	kǀha (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 134.

Number 62
 Proto-ǀHoan *ǀha
 Meaning to stoop
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkha (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 63
 Proto-ǀHoan *ǀheʔe
 Meaning moment; today
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀheʔe-ha "today" (CF); ǀhěʔe "moment" (H.)
 References [Cornell Files](#); [Honken 1988](#): 54.

Number 64
 Proto-ǀHoan *ǀhõʔõ
 Meaning not
 Bushman etymology 157
 ǀHoan ǀhoʔon (C.)
 References [Collins 2001a](#): 76.

Number 65
 Proto-ǀHoan *ǀkxai
 Meaning to visit
 Bushman etymology 303
 ǀHoan ǀxʔai (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 66

Proto-ǀHoan *ǀkxao
 Meaning to fear
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxʔao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 67
 Proto-ǀHoan *ǀkxoa
 Meaning sparse, few
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxʔàa (G.)
 References [Gruber 1975: 30.](#)

Number 68
 Proto-ǀHoan *ǀkxõ
 Meaning to be troubled
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxʔoo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 69
 Proto-ǀHoan *ǀkxori
 Meaning filth, dirt
 Bushman etymology 349
 ǀHoan kǀχʔori (BC.); ǀxʔõri-qà (G.)
 References [Bell-Collins 2001: 144](#); [Gruber 1975: 24.](#)

Number 70
 Proto-ǀHoan *ǀkxui
 Meaning narrow, small

Bushman etymology	196
‡Hoan	l xʔui (CF); l kʔui, l kʔoe (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 31.
Number	71
Proto-‡Hoan	*ĩa
Meaning	branch
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩa-ĩa (C.)
References	Collins 2001 : 457.
Number	72
Proto-‡Hoan	*ĩa
Meaning	arm
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩna (CF); ĩná, <i>pl.</i> ĩně (H.)
References	Cornell Files ; Honken 1977 : 158.
Number	73
Proto-‡Hoan	*ĩaʔa
Meaning	awful, bad
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩnàʔa (G.); l naʔa (T.)
References	Gruber 1975 : 24; Traill 1973 : 29.
Number	74
Proto-‡Hoan	*ĩǻ
Meaning	to scream
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩnHa (CF)

References [Cornell Files.](#)

Number 75
 Proto-ǀHoan *ǀabu
 Meaning to erase
 Bushman etymology 322
 ǀHoan ǀnHabu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 76
 Proto-ǀHoan *ǀi?ni
 Meaning to refuse
 Bushman etymology 325
 ǀHoan ǀni?ni (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 77
 Proto-ǀHoan *ǀoa
 Meaning to fear
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀnoa (CF); ǀnua (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 30.

Number 78
 Proto-ǀHoan *ǀobo
 Meaning to talk
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀ|obo (BC.); ǀobo (C.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 135; [Collins 2001](#): 467.

Number 79
 Proto-ǀHoan *ǀqe
 Meaning tarantula
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀnHoe-ci (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 80
 Proto-ǀHoan *ǀqe
 Meaning mouse
 Bushman etymology 594
 ǀHoan ǀnHoe (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 81
 Proto-ǀHoan *ǀu
 Meaning vein
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀu (C.)
 References [Collins 2001](#): 457.

Number 82
 Proto-ǀHoan *ǀu
 Meaning family, kin
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀnu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 83

Proto-ǀHoan	*ǀui
Meaning	to remove, take off (pl.)
Bushman etymology	281
ǀHoan	kí-ǀnùì (G.)
References	Gruber 1975 : 6.
Number	84
Proto-ǀHoan	*ǀhala
Meaning	to be open, gape
Bushman etymology	871
ǀHoan	ǀhhala (CF)
References	Cornell Files .
Number	85
Proto-ǀHoan	*ǀhala
Meaning	to scatter
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀhha-hhala (CF)
Notes	Same as *ǀhala 'open, gape'?
References	Cornell Files .
Number	86
Proto-ǀHoan	*ǀhela
Meaning	to differ
Bushman etymology	871
ǀHoan	ǀhhela (CF)
References	Cornell Files .
Number	87
Proto-ǀHoan	*ǀna

Meaning to sit
 Bushman etymology 188
 †Hoan ǀa (C.); ǀna (CF); ǀná (G.); ʔǀŋā (T.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Cornell Files](#); [Gruber 1975](#): 5; [Traill 1973](#): 31.

Number 88
 Proto-†Hoan *ʔǀna
 Meaning to live
 Bushman etymology 0
 †Hoan ǀŋā, ʔǀnā (T.)
 Notes Same as the previous entry?
 References [Traill 1973](#): 30.

Number 89
 Proto-†Hoan *ʔǀna
 Meaning ant-eater
 Bushman etymology 353
 †Hoan ǀna (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 90
 Proto-†Hoan *ʔǀnam
 Meaning to suck
 Bushman etymology 0
 †Hoan ǀŋam̂, ʔǀŋam (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 91
 Proto-†Hoan *ʔǀnǻ

Meaning	to make noise
Bushman etymology	0
‡Hoan	l nHa (CF)
References	Cornell Files .
Number	92
Proto-‡Hoan	*ʔl n̩am
Meaning	springhare
Bushman etymology	328
‡Hoan	l nHam (CF); ʔl n̩am (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1986 : 428.
Number	93
Proto-‡Hoan	*ʔl no
Meaning	hunting party
Bushman etymology	0
‡Hoan	ʔŋl oo (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 137.
Number	94
Proto-‡Hoan	*ʔl n̩oo
Meaning	throat
Bushman etymology	338
‡Hoan	ʃo"o (C.); l nHoo (CF)
References	Collins 2001 : 458; Cornell Files .
Number	95
Proto-‡Hoan	*l qa
Meaning	to be satisfied, fed
Bushman etymology	0

‡Hoan	l qa (CF)
References	Cornell Files .
Number	96
Proto-‡Hoan	*l qãẽ
Meaning	to hit
Bushman etymology	0
‡Hoan	q aen (C.); l qae (CF); l âê, l gxai, l gâ ^h ê ^h (T.)
References	Collins 2001 : 468; Cornell Files ; Traill 1973 : 30.
Number	97
Proto-‡Hoan	*l qe
Meaning	can (potential part.)
Bushman etymology	0
‡Hoan	l qe (CF)
References	Cornell Files .
Number	98
Proto-‡Hoan	*l qi
Meaning	hyaena
Bushman etymology	0
‡Hoan	l qi (CF)
References	Cornell Files .
Number	99
Proto-‡Hoan	*l qoa
Meaning	to wait
Bushman etymology	0
‡Hoan	q oa (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 147.

Number 100
 Proto-ǀHoan *ǀqon
 Meaning hat
 Bushman etymology 0
 ǀHoan qǀon (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 101
 Proto-ǀHoan *ǀqha
 Meaning women
 Bushman etymology 249
 ǀHoan qǀha (BC.); ǀqhá (G.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 150; [Gruber 1975](#): 3.

Number 102
 Proto-ǀHoan *ǀqhe
 Meaning to fall (pl.)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan qǀhe (C.); ǀqhé (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 103
 Proto-ǀHoan *ǀqhõ
 Meaning steenbuck
 Bushman etymology 350
 ǀHoan ǀqhoo (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number	104
Proto-ǀHoan	*ǀqhoe
Meaning	ear
Bushman etymology	58
ǀHoan	ǀqhoe (CF); ǀôê, ǀkhôê, ǀhûê (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 29.
Number	105
Proto-ǀHoan	*ǀqhono-ga
Meaning	a small hawk
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqhono-ga (CF)
References	Cornell Files .
Number	106
Proto-ǀHoan	*ǀqhui
Meaning	grass
Bushman etymology	0
ǀHoan	qǀhui (BC.); ǀhuika (T.)
References	Bell-Collins 2001 : 150; Traill 1973 : 30.
Number	107
Proto-ǀHoan	*ǀqʔau
Meaning	dry; to dry up
Bushman etymology	57
ǀHoan	ǀqʔau (CF); ǀʔao, ǀkʔəu, ǀkau (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 29.
Number	108
Proto-ǀHoan	*ǀqʔi

Meaning blood
 Bushman etymology 29
 †Hoan q|ʔi (BC.); q|ʔi (C.); |ʔi, |kʔei, ʔi (T.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 145; [Collins 2001](#): 457; [Traill 1973](#): 29.

Number 109
 Proto-†Hoan *|Gai
 Meaning to laugh
 Bushman etymology 351
 †Hoan n|ai (C.); |gyae, |gyəi (T.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Traill 1973](#): 30.

Number 110
 Proto-†Hoan *|Gai
 Meaning maiden
 Bushman etymology 0
 †Hoan G|ai-si (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 148.

Number 111
 Proto-†Hoan *|Gau
 Meaning secretary bird
 Bushman etymology 295
 †Hoan ʔgHau (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 112
 Proto-†Hoan *|Goe
 Meaning crown of head
 Bushman etymology 0

‡Hoan	ĩgoe (CF)
References	Cornell Files.
Number	113
Proto-‡Hoan	* Gui
Meaning	weaver bird
Bushman etymology	309
‡Hoan	ĩqùì (G.)
References	Gruber 1975 : 8.
Number	114
Proto-‡Hoan	* Gui
Meaning	to ridicule
Bushman etymology	0
‡Hoan	G oi (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 148.
Number	115
Proto-‡Hoan	* xae
Meaning	truth
Bushman etymology	0
‡Hoan	k χae (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 143.
Number	116
Proto-‡Hoan	* xobe
Meaning	to borrow
Bushman etymology	0
‡Hoan	xobe (CF)
References	Cornell Files.

Number 117
 Proto-ǀHoan *ǀxole
 Meaning soft
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxole (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 118
 Proto-ǀHoan *ǀxolo
 Meaning thin
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxolo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 119
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning below
 Bushman etymology 604
 ǀHoan kǀa (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 130.

Number 120
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning to break
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀka (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 121
 Proto-ǀHoan *ǀaʔana
 Meaning partridge
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkaʔana (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 122
 Proto-ǀHoan *ǀam
 Meaning spoon
 Bushman etymology 814
 ǀHoan ǀam (T.)
 References [Traill 1986: 428.](#)

Number 123
 Proto-ǀHoan *ǀao
 Meaning to love
 Bushman etymology 812
 ǀHoan ǀkao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 124
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning cold
 Bushman etymology 48
 ǀHoan ǀkHa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 125
 Proto-ǀHoan *ǀaʔana

Meaning white
 Bushman etymology 247
 †Hoan †kHaʔana (CF); †xana, †ana (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 32.

Number 126
 Proto-†Hoan *†ao
 Meaning animal
 Bushman etymology 0
 †Hoan †kHao (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 127
 Proto-†Hoan *†e
 Meaning to wake up
 Bushman etymology 549
 †Hoan †e (C.)
 References [Collins 2001a](#): 93.

Number 128
 Proto-†Hoan *†ẽ
 Meaning to be straight
 Bushman etymology 0
 †Hoan †kee (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 129
 Proto-†Hoan *†eu
 Meaning short
 Bushman etymology 0

‡Hoan	‡keu (CF)
References	Cornell Files .
Number	130
Proto-‡Hoan	*‡i
Meaning	bird
Bushman etymology	962
‡Hoan	‡is-si (C.); ‡kǐ (G.); l̄ise, ‡iisi, ‡isi (T.)
References	Collins 2001a : 89; Gruber 1975 : 2; Traill 1973 : 29.
Number	131
Proto-‡Hoan	*‡imi
Meaning	lynx
Bushman etymology	0
‡Hoan	‡kimi (CF)
References	Cornell Files .
Number	132
Proto-‡Hoan	*‡õ
Meaning	star
Bushman etymology	209
‡Hoan	‡koo (CF); ‡ô, ‡ō, ‡u (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 31.
Number	133
Proto-‡Hoan	*‡õ
Meaning	to buy
Bushman etymology	551
‡Hoan	‡oõ (T.)
References	Traill 1986 : 426.

Number 134
 Proto-ǀHoan *ǀone
 Meaning chest
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkone (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 135
 Proto-ǀHoan *ǀono
 Meaning thick, dense, many
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkóno (G.)
 References [Gruber 1975](#): 30.

Number 136
 Proto-ǀHoan *ǀʔamkoe
 Meaning man, person
 Bushman etymology 163
 ǀHoan ǀʔamkoe (BC.); ǀʔamkoe (C.); ǀʔàm-kòe (G.); ǀamkoe (T.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 138; [Collins 2001](#): 457; [Gruber 1975](#): 4; [Traill 1973](#): 31.

Number 137
 Proto-ǀHoan *ǀʔan, *ǀʔe
 Meaning to think
 Bushman etymology 107
 ǀHoan ǀʔe (CF); ǀʔéě (H.); ǀʔã, ǀan, ǀʔan (T.)
 References [Cornell Files](#); [Honken 1988](#): 54; [Traill 1973](#): 32.

Number 138
 Proto-ǀHoan *ǀʔe (*-ē)
 Meaning to be, remain
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀʔee (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 139
 Proto-ǀHoan *ǀʔebe
 Meaning night hawk
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀʔebe-le (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 140
 Proto-ǀHoan *ǀʔo
 Meaning to go from, exit
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ki-ǀʔo (C.)
 References [Collins 2001](#): 472.

Number 141
 Proto-ǀHoan *ǀǀao
 Meaning big
 Bushman etymology 18
 ǀHoan ǀǀao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 142

Proto-ǀHoan *ǀai
 Meaning long hooked pole
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀHai (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 143
 Proto-ǀHoan *ǀao
 Meaning leopard
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀHao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 144
 Proto-ǀHoan *ǀibi
 Meaning moon
 Bushman etymology 143
 ǀHoan ǀibi (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 145
 Proto-ǀHoan *ǀoʔa
 Meaning to kindle (fire)
 Bushman etymology 6
 ǀHoan ǀoʔoa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 146
 Proto-ǀHoan *ǀoa
 Meaning far

Bushman etymology 880
 †Hoan †oa (CF); †goa, †ua, †goa (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 30.

Number 147
 Proto-†Hoan *†oa-†ni
 Meaning silver jackal
 Bushman etymology 815
 †Hoan †oa-†ni (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 148
 Proto-†Hoan *†obe
 Meaning to stretch out
 Bushman etymology 0
 †Hoan †obe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 149
 Proto-†Hoan *†ole
 Meaning to be blind
 Bushman etymology 556
 †Hoan †ole (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 150
 Proto-†Hoan *†ori
 Meaning grasshopper
 Bushman etymology 0
 †Hoan †ori (CF)

References [Cornell Files.](#)

Number 151
 Proto-ǀHoan *ǀui
 Meaning ant-eater
 Bushman etymology 475
 ǀHoan ǀui (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 152
 Proto-ǀHoan *ǀha⁽⁹⁾
 Meaning a k. of bird
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀhaa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 153
 Proto-ǀHoan *ǀhi
 Meaning wide, big
 Bushman etymology 4
 ǀHoan kǀhi (BC.); ǀhii, ǀəi (T.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 134; [Traill 1973](#): 32.

Number 154
 Proto-ǀHoan *ǀhibi
 Meaning dove
 Bushman etymology 606
 ǀHoan ǀhibi (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 155
 Proto-ǀHoan *ǀhoʔu
 Meaning to slander, backbite
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀhoʔu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 156
 Proto-ǀHoan *ǀkxao
 Meaning to shout
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxʔao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 157
 Proto-ǀHoan *ǀkxau
 Meaning black
 Bushman etymology 28
 ǀHoan kǀχʔau (BC.); ǀxau, !kxʔiu (T.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 144; [Traill 1973](#): 29.

Number 158
 Proto-ǀHoan *ǀǁai
 Meaning to pull
 Bushman etymology 608
 ǀHoan ǀnHai (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 159

Proto-ǀHoan	*ǀea
Meaning	any season with food aplenty
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀnea (CF)
References	Cornell Files .
Number	160
Proto-ǀHoan	*ǀi
Meaning	carnivorous beast
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀni (CF)
References	Cornell Files .
Number	161
Proto-ǀHoan	*ǀoa
Meaning	stick
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀoa (C.); ǀɲua (T.)
References	Collins 2001a : 96; Traill 1973 : 31.
Number	162
Proto-ǀHoan	*ǀõ
Meaning	human milk
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀnò-qà (G.); ǀɲū, ǀnū (T.)
References	Gruber 1975 : 24; Traill 1973 : 30.
Number	163
Proto-ǀHoan	*ǀu
Meaning	hair

Bushman etymology	72
‡Hoan	ḿu "feather" (C.); ḿnu (CF); ḿḡ, ḿḡ (T.)
References	Collins 2001 : 457; Cornell Files ; Traill 1973 : 30.
Number	164
Proto-‡Hoan	*ḿua
Meaning	knobkerie
Bushman etymology	0
‡Hoan	ḿua (T.)
Notes	Cf. "stick". Same root, probably.
References	Traill 1986 : 427.
Number	165
Proto-‡Hoan	*ḿhi
Meaning	to wait
Bushman etymology	0
‡Hoan	ḿhi (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 138.
Number	166
Proto-‡Hoan	*ḿhoe
Meaning	ashes
Bushman etymology	961
‡Hoan	ḿhoe (CF); ḿoe, ḿue, ḿu ^h e (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 29.
Number	167
Proto-‡Hoan	*ḿḡ
Meaning	right (hand)
Bushman etymology	596

‡Hoan	‡nHa (CF)
References	Cornell Files.
Number	168
Proto-‡Hoan	*‡nᵛaam
Meaning	to hit
Bushman etymology	870
‡Hoan	‡ᵛa"am (C.)
References	Collins 2001 : 468.
Number	169
Proto-‡Hoan	*‡nᵛo ^(ᵛ)
Meaning	center
Bushman etymology	605
‡Hoan	‡noo (CF)
References	Cornell Files.
Number	170
Proto-‡Hoan	*‡nᵛo ^(ᵛ)
Meaning	teat
Bushman etymology	0
‡Hoan	‡noo (CF)
References	Cornell Files.
Number	171
Proto-‡Hoan	*‡nᵛoam
Meaning	to believe
Bushman etymology	0
‡Hoan	‡noam (CF)
References	Cornell Files.

Number 172
 Proto-ǀHoan *ǀq(h)u
 Meaning back of an axe
 Bushman etymology 0
 ǀHoan qǀu (BC.); ǀqhu (CF)
 References [Bell-Collins 2001](#): 147; [Cornell Files](#).

Number 173
 Proto-ǀHoan *ǀqama
 Meaning wing
 Bushman etymology 577
 ǀHoan ǀqHama (CF); ǀh"àma (G.)
 References [Cornell Files](#); [Gruber 1975](#): 2.

Number 174
 Proto-ǀHoan *ǀqe
 Meaning to want
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀqe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 175
 Proto-ǀHoan *ǀqi
 Meaning cripple
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀqi (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number	176
Proto-ǀHoan	*ǀqiʔi
Meaning	to recline, sleep
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀiʔi (C.); ǀqíʔi (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	177
Proto-ǀHoan	*ǀqhe
Meaning	to become empty
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqhe (CF)
References	Cornell Files .
Number	178
Proto-ǀHoan	*ǀqheu
Meaning	in the morning
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqheu (CF)
References	Cornell Files .
Number	179
Proto-ǀHoan	*ǀqhoʔoru
Meaning	dust
Bushman etymology	581
ǀHoan	ǀqhoʔoru (CF); ǀxoʔoru, ǀkhuru, ǀhuru (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 29.
Number	180
Proto-ǀHoan	*ǀqhoan

Meaning †Hoan person
 Bushman etymology 583
 †Hoan †hoan, q†hoan (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 150.

Number 181
 Proto-†Hoan *†qhoni
 Meaning elbow
 Bushman etymology 585
 †Hoan †qhoni (CF); †huni (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1986](#): 427.

Number 182
 Proto-†Hoan *†qhu?u
 Meaning to backbite
 Bushman etymology 0
 †Hoan †qhu?u (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 183
 Proto-†Hoan *†qhui
 Meaning gray
 Bushman etymology 783
 †Hoan †qhui-†qhui (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 184
 Proto-†Hoan *†q?ai
 Meaning to take (pl.)
 Bushman etymology 441

‡Hoan	‡qʔáí (G.)
References	Gruber 1975 : 6.
Number	185
Proto-‡Hoan	*‡qʔui
Meaning	wind
Bushman etymology	584
‡Hoan	qʔʔui (BC.); ‡ui, ‡kʔui (T.)
References	Bell-Collins 2001 : 146; Traill 1973 : 32.
Number	186
Proto-‡Hoan	*‡Gam
Meaning	to change form
Bushman etymology	0
‡Hoan	‡gam-cile (CF)
References	Cornell Files .
Number	187
Proto-‡Hoan	*‡Goe
Meaning	to whistle
Bushman etymology	578
‡Hoan	G‡oe (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 149.
Number	188
Proto-‡Hoan	*‡Goa
Meaning	gemsbok
Bushman etymology	454
‡Hoan	‡gHoa (CF)
References	Cornell Files .

Number	189
Proto-ǀHoan	*ǀxa
Meaning	to move
Bushman etymology	0
ǀHoan	kǀχa (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 143.

Number	190
Proto-ǀHoan	*ǀxai
Meaning	scorpion
Bushman etymology	440
ǀHoan	ǀxai (CF)
References	Cornell Files .

Number	191
Proto-ǀHoan	*ǀxalo
Meaning	to pray
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀxalo (CF)
References	Cornell Files .

Number	192
Proto-ǀHoan	*ǀxano
Meaning	to descend
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀxáno (G.)
References	Gruber 1975 : 8.

Number 193
 Proto-ǀHoan *ǀxui
 Meaning breast (of animal)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀxui (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 194
 Proto-ǀHoan *!ǀa
 Meaning to throw away
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !kHa (CF); !k"á (G.); !ǀâ, //ǀaa, !ǀa?ā (T.)
 References [Cornell Files](#); [Gruber 1975](#): 9; [Traill 1973](#): 32.

Number 195
 Proto-ǀHoan *!a?a
 Meaning red
 Bushman etymology 167
 ǀHoan !kà?a (G.)
 References [Gruber 1975](#): 2.

Number 196
 Proto-ǀHoan *!ã
 Meaning to sit (legs straight)
 Bushman etymology 362
 ǀHoan !ãã (T.)
 References [Traill 1986](#): 428.

Number 197
 Proto-ǀHoan *!aba

Meaning to spread
 Bushman etymology 0
 †Hoan !kaba (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 198
 Proto-†Hoan *!abe
 Meaning a k. of bird
 Bushman etymology 363
 †Hoan !kabe (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 199
 Proto-†Hoan *!ae-na
 Meaning prowess
 Bushman etymology 0
 †Hoan !kae-na (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 200
 Proto-†Hoan *!ai
 Meaning mortar
 Bushman etymology 381
 †Hoan !ai!ai (T.)
 References [Traill 1986](#): 428.

Number 201
 Proto-†Hoan *!ale
 Meaning to cut meat into strips
 Bushman etymology 368

‡Hoan	!ḗle, !ale (T.)
References	Traill 1986 : 424.
Number	202
Proto-‡Hoan	*!am
Meaning	shades of day
Bushman etymology	0
‡Hoan	!kam (CF)
References	Cornell Files .
Number	203
Proto-‡Hoan	*!ani
Meaning	to carry
Bushman etymology	369
‡Hoan	!ani (C.)
References	Collins 2001a : 96.
Number	204
Proto-‡Hoan	*!aõ
Meaning	wise
Bushman etymology	0
‡Hoan	!káõ (G.)
References	Gruber 1975 : 3.
Number	205
Proto-‡Hoan	*!au
Meaning	to move (residence)
Bushman etymology	420
‡Hoan	!kau (CF)
References	Cornell Files .

Number	206
Proto-ǀHoan	*!ãũ
Meaning	cheetah
Bushman etymology	396
ǀHoan	!ãũ (T.)
References	Traill 1986 : 426.
Number	207
Proto-ǀHoan	*!ǻ
Meaning	digging stick
Bushman etymology	365
ǀHoan	!kHa (CF)
References	Cornell Files .
Number	208
Proto-ǀHoan	*!ǻam
Meaning	to enter (pl.)
Bushman etymology	383
ǀHoan	!a"am (C.); !k"ám (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	209
Proto-ǀHoan	*!ǻe
Meaning	dew
Bushman etymology	0
ǀHoan	!kHae (CF)
References	Cornell Files .

Number	210
Proto-ǀHoan	*!o
Meaning	name
Bushman etymology	148
ǀHoan	!kó (G.)
References	Gruber 1975 : 4.
Number	211
Proto-ǀHoan	*!o
Meaning	stomach, belly
Bushman etymology	13
ǀHoan	!o (C.)
References	Collins 2001 : 457.
Number	212
Proto-ǀHoan	*!oʔo
Meaning	a k. of tree
Bushman etymology	0
ǀHoan	!koʔo (CF)
References	Cornell Files .
Number	213
Proto-ǀHoan	*!oa
Meaning	house
Bushman etymology	0
ǀHoan	!oa (C.); !kòā (G.)
References	Collins 2001 : 458; Gruber 1975 : 4.
Number	214
Proto-ǀHoan	*!õ

Meaning a k. of bird
 Bushman etymology 0
 †Hoan !koo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 215
 Proto-†Hoan *!oe
 Meaning to err
 Bushman etymology 0
 †Hoan k!oe (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 130.

Number 216
 Proto-†Hoan *!ole
 Meaning to lean
 Bushman etymology 0
 †Hoan !kole (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 217
 Proto-†Hoan *!oma
 Meaning arrow bag
 Bushman etymology 379
 †Hoan !koma (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 218
 Proto-†Hoan *!one
 Meaning a k. of root
 Bushman etymology 0

‡Hoan	!kone (CF)
References	Cornell Files.
Number	219
Proto-‡Hoan	*!ono-qa
Meaning	flies
Bushman etymology	0
‡Hoan	!kono-qa (CF)
References	Cornell Files.
Number	220
Proto-‡Hoan	*!q
Meaning	to be afraid
Bushman etymology	455
‡Hoan	!kHo (CF)
References	Cornell Files.
Number	221
Proto-‡Hoan	*!qʔo
Meaning	finger nail
Bushman etymology	43
‡Hoan	!kHoʔo (CF)
References	Cornell Files.
Number	222
Proto-‡Hoan	*!u
Meaning	to take, catch
Bushman etymology	0
‡Hoan	!u (C.); !kù (G.)
References	Collins 2001a : 95; Gruber 1975 : 6.

Number	223
Proto-ǀHoan	*!u
Meaning	to frighten
Bushman etymology	0
ǀHoan	!u (C.)
References	Collins 2001 : 468.
Number	224
Proto-ǀHoan	*!ui
Meaning	to stand
Bushman etymology	208
ǀHoan	!ui (C.); !kúi (G.)
Notes	Cf. Zhu. <i>ǀú</i> id.?
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	225
Proto-ǀHoan	*!ui
Meaning	fight
Bushman etymology	0
ǀHoan	!ui (T.)
References	Traill 1973 : 30.
Number	226
Proto-ǀHoan	*!ui?a
Meaning	rotten
Bushman etymology	784
ǀHoan	!ui?a (T.)
References	Traill 1973 : 31.

Number 227
 Proto-ǀHoan *!uru
 Meaning seed
 Bushman etymology 186
 ǀHoan !urū (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 228
 Proto-ǀHoan *!ʔabo
 Meaning to climb
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !ʔabo (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 141.

Number 229
 Proto-ǀHoan *!ʔae
 Meaning to grab
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !ʔae (C.); !ʔai, !əi "to hold" (T.)
 References [Collins 2001a](#): 78; [Traill 1973](#): 30.

Number 230
 Proto-ǀHoan *!ʔae
 Meaning outside
 Bushman etymology 416
 ǀHoan !ʔae (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 231

Proto-ǀHoan *!ʔãẽ, *!ʔa
 Meaning leg
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !ʔaen (C.); !ʔa (CF); !ʔá, *pl.* !ʔãẽ-qà (H.); !ã, !ao, !au (T.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Cornell Files](#); [Honken 1977](#): 158; [Traill 1973](#):
 30.

Number 232
 Proto-ǀHoan *!ʔala
 Meaning to request
 Bushman etymology 415
 ǀHoan !ʔala (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 233
 Proto-ǀHoan *!ʔo^(v)
 Meaning to own
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !ʔoo (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 234
 Proto-ǀHoan *!ʔolo-|ʔo
 Meaning woodpecker
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !ʔolo-|ʔo (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 235
 Proto-ǀHoan *!ʔola

Meaning	laziness
Bushman etymology	0
‡Hoan	!ʔHola (CF)
References	Cornell Files .
Number	236
Proto-‡Hoan	*!ʔui
Meaning	spine
Bushman etymology	32
‡Hoan	!ʔui (C.)
References	Collins 2001 : 458.
Number	237
Proto-‡Hoan	*!ʔu-šo
Meaning	to enter
Bushman etymology	0
‡Hoan	!ʔuco (C.); !ʔú-šó (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	238
Proto-‡Hoan	*!ʔ(a)i
Meaning	wildebeest
Bushman etymology	274
‡Hoan	ʔi (CF); ʔəi, ʔi (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 32.
Number	239
Proto-‡Hoan	*!ʔ(a)i
Meaning	snake
Bushman etymology	426

‡Hoan ʘi (BC.); ʘai (C.)
References [Bell-Collins 2001](#): 132; [Collins 2001a](#): 91.

Number 240

Proto-‡Hoan *ʘa

Meaning to hang (pl.)

Bushman etymology 0

‡Hoan ʘa (C.); ʘà (G.)

References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 241

Proto-‡Hoan *ʘaʘu

Meaning foot

Bushman etymology 44

‡Hoan ʘaʘu "foot, track" (CF); ʘaʘau (T.)

References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 30.

Number 242

Proto-‡Hoan *ʘai

Meaning to bite

Bushman etymology 24

‡Hoan ʘai (C.); ʘæ, ʘəi (T.)

References [Collins 2001](#): 468; [Traill 1973](#): 29.

Number 243

Proto-‡Hoan *ʘam

Meaning left side

Bushman etymology 382

‡Hoan ʘam (CF)

References [Cornell Files](#).

Number 244
 Proto-ǀHoan *ǀao
 Meaning to dream
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀao (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 245
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning pain
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀHa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 246
 Proto-ǀHoan *ǀaʔa
 Meaning white ant
 Bushman etymology 288
 ǀHoan ǀHaʔa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 247
 Proto-ǀHoan *ǀGama
 Meaning chest (of human)
 Bushman etymology 38
 ǀHoan nǀa"ma (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number	248
Proto-ǀHoan	*ǀi-ǀxao
Meaning	cucumber
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀi-ǀxao (CF)
References	Cornell Files.
Number	249
Proto-ǀHoan	*ǀo
Meaning	to make noise
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀoo (CF)
References	Cornell Files.
Number	250
Proto-ǀHoan	*ǀoʔo
Meaning	maggot
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀoʔo (CF)
References	Cornell Files.
Number	251
Proto-ǀHoan	*ǀoʔõ
Meaning	worm
Bushman etymology	558
ǀHoan	ǀôʔô, ǀûʔû, ǀəʔû (T.)
References	Traill 1973 : 32.
Number	252
Proto-ǀHoan	*ǀoa

Meaning	evening
Bushman etymology	384
‡Hoan	!oa (T.)
References	Traill 1986 : 427.
Number	253
Proto-‡Hoan	*!õ
Meaning	inflated skin for storing liquid
Bushman etymology	0
‡Hoan	!oo (CF)
References	Cornell Files .
Number	254
Proto-‡Hoan	*!oxolo
Meaning	Adam's apple
Bushman etymology	721
‡Hoan	!oxolo (C.)
References	Collins 2001 : 458.
Number	255
Proto-‡Hoan	*!oam
Meaning	lion
Bushman etymology	0
‡Hoan	!Hoam-!Hoam (CF)
References	Cornell Files .
Number	256
Proto-‡Hoan	*!ome
Meaning	bent around
Bushman etymology	387

‡Hoan	!Home (CF)
References	Cornell Files.
Number	257
Proto-‡Hoan	*!ui
Meaning	to applaud
Bushman etymology	0
‡Hoan	!oi (CF)
References	Cornell Files.
Number	258
Proto-‡Hoan	*!ui
Meaning	to sweep
Bushman etymology	0
‡Hoan	!oi (CF)
References	Cornell Files.
Number	259
Proto-‡Hoan	*!ha
Meaning	to hunt
Bushman etymology	395
‡Hoan	k!ha, !ha (BC.); !hā (T.)
References	Bell-Collins 2001 : 133, 139; Trail 1973 : 30.
Number	260
Proto-‡Hoan	*!haʔa
Meaning	fragment
Bushman etymology	0
‡Hoan	!haʔa (C.)
References	Collins 2001 : 457.

Number 261
 Proto-ǀHoan *!haʔa
 Meaning jaw
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !haʔa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 262
 Proto-ǀHoan *!haʔe
 Meaning lion
 Bushman etymology 272
 ǀHoan !haʔe (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 263
 Proto-ǀHoan *!hai
 Meaning to thatch
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !hai (C.)
 References [Collins 2001b](#): 20.

Number 264
 Proto-ǀHoan *!hąba
 Meaning large ant heap
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !hHaba (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 265
 Proto-ǀHoan *!h̥ana
 Meaning to snore
 Bushman etymology 407
 ǀHoan !hHana (CF); ǀāna (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1986](#): 425.

Number 266
 Proto-ǀHoan *!ho
 Meaning horn
 Bushman etymology 96
 ǀHoan !ho-!ho (CF); !hǒ, *pl.* !hǒẽ (H.)
 References [Cornell Files](#); [Honken 1977](#): 158.

Number 267
 Proto-ǀHoan *!hoʔi
 Meaning flood
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !hoʔoi (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 268
 Proto-ǀHoan *!hǒ
 Meaning to kill
 Bushman etymology 99
 ǀHoan !hǒ (G.); !ôma, !hôwa (T.)
 References [Gruber 1975](#): 6; [Traill 1973](#): 30.

Number 269
 Proto-ǀHoan *!hu

Meaning mountain
 Bushman etymology 145
 †Hoan !hu (CF); !hū, !həu (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 30.

Number 270
 Proto-†Hoan *!hui
 Meaning rope
 Bushman etymology 419
 †Hoan !hui (CF, T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 31.

Number 271
 Proto-†Hoan *ĩa
 Meaning bowl
 Bushman etymology 402
 †Hoan ŋ!a (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 135.

Number 272
 Proto-†Hoan *ĩai-||khama
 Meaning beetle
 Bushman etymology 907
 †Hoan ñnai-||khama (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 273
 Proto-†Hoan *ĩalo
 Meaning chameleon
 Bushman etymology 422

‡Hoan	ĩnàlo (G.)
References	Gruber 1975 : 7.
Number	274
Proto-‡Hoan	*ĩau
Meaning	boy
Bushman etymology	408
‡Hoan	n!au (C.)
References	Collins 2001a : 100.
Number	275
Proto-‡Hoan	*ĩǎ-koe
Meaning	Bushman
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩn"á-kòe (G.)
References	Gruber 1975 : 8.
Number	276
Proto-‡Hoan	*ĩǎri-gǎ
Meaning	an elder
Bushman etymology	0
‡Hoan	ĩnHari-ǎgHa (CF)
References	Cornell Files .
Number	277
Proto-‡Hoan	*ĩo
Meaning	to run
Bushman etymology	528
‡Hoan	ki-ʔn!o (C.); kí-ĩò (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.

Number 278
 Proto-ǀHoan *ĩo
 Meaning to be silent
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ỹno (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 279
 Proto-ǀHoan *ĩo⁽ⁿ⁾
 Meaning the bush, wilds
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ỹnoo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 280
 Proto-ǀHoan *ĩoa-lqhe
 Meaning wild dog
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ỹnoa-lqhe (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 281
 Proto-ǀHoan *ĩori
 Meaning to destroy
 Bushman etymology 410
 ǀHoan ỹnori (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number	282
Proto-ǀHoan	*ǀu
Meaning	country
Bushman etymology	412
ǀHoan	ǀuu (T.)
References	Traill 1986 : 423.
Number	283
Proto-ǀHoan	*ǀubu
Meaning	to swell
Bushman etymology	457
ǀHoan	N!ubu (T.)
References	Traill 1973 : 32.
Number	284
Proto-ǀHoan	*ǀui
Meaning	ostrich
Bushman etymology	0
ǀHoan	n!ui (C.); !ṅui (T.)
References	Collins 2001a : 90; Traill 1973 : 31.
Number	285
Proto-ǀHoan	*ǀham
Meaning	to close
Bushman etymology	0
ǀHoan	ṅ!ham (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 138.
Number	286
Proto-ǀHoan	*ǀnam

Meaning to burn
 Bushman etymology 0
 †Hoan ?!nam̂ (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 287
 Proto-†Hoan *?!n̄ane
 Meaning buttock
 Bushman etymology 346
 †Hoan ǀHane (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 288
 Proto-†Hoan *?!noa
 Meaning to dress
 Bushman etymology 0
 †Hoan ?ŋ!oa (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 136.

Number 289
 Proto-†Hoan *!qa?ne
 Meaning beside
 Bushman etymology 421
 †Hoan q!a?ne (C.); !qhà?ne (G.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Gruber 1975](#): 39.

Number 290
 Proto-†Hoan *!qoru
 Meaning to trill
 Bushman etymology 0

‡Hoan	!qoru (CF)
References	Cornell Files .
Number	291
Proto-‡Hoan	*!qhau
Meaning	to recline (pl.)
Bushman etymology	586
‡Hoan	q!hau (C.); !qhǎu (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	292
Proto-‡Hoan	*!qʔai
Meaning	cricket
Bushman etymology	0
‡Hoan	!qʔai-!qʔai (CF)
References	Cornell Files .
Number	293
Proto-‡Hoan	*!qʔai
Meaning	root
Bushman etymology	176
‡Hoan	!qʔai (CF)
References	Cornell Files .
Number	294
Proto-‡Hoan	*!qʔau
Meaning	to fall
Bushman etymology	397
‡Hoan	q!ʔau (C.); !qʔáo (G.); !ʔau (T.)
Notes	Cf. !Xóǎ !qhúu.

References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5; [Traill 1973](#): 30.

Number 295
 Proto-ǀHoan *!qʔau
 Meaning to lose
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !qʔau (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 296
 Proto-ǀHoan *!qʔõ
 Meaning nose
 Bushman etymology 156
 ǀHoan q!ʔon (C.); !qʔo (CF); !ôô, !û (T.)
 Notes Cf. Zhu. *cʔú* id.?
 References [Collins 2001](#): 458; [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 31.

Number 297
 Proto-ǀHoan *!qʔõ
 Meaning heart
 Bushman etymology 95
 ǀHoan q!ʔon (C.); !ô, //û, !û (T.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Traill 1973](#): 30.

Number 298
 Proto-ǀHoan *!qʔori
 Meaning potato
 Bushman etymology 0
 ǀHoan !qʔori (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 299
 Proto-ǀHoan *!Gãẽ
 Meaning to run (pl.)
 Bushman etymology 536
 ǀHoan ki-n!aen (C.); kí-n!q̣ãẽ (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 300
 Proto-ǀHoan *!Gale
 Meaning to turn
 Bushman etymology 0
 ǀHoan n̩!ale (T.)
 References [Traill 1973](#): 32.

Number 301
 Proto-ǀHoan *!Gome
 Meaning to live together
 Bushman etymology 0
 ǀHoan n̩!"òme (G.)
 References [Gruber 1975](#): 9.

Number 302
 Proto-ǀHoan *!xae
 Meaning chief
 Bushman etymology 20
 ǀHoan !xae (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number	303
Proto-ǀHoan	*!xanu
Meaning	palate
Bushman etymology	0
ǀHoan	!xanu (C.)
References	Collins 2001 : 458.
Number	304
Proto-ǀHoan	*!xao
Meaning	to remove, take off
Bushman etymology	0
ǀHoan	!xao (C.); kí-!xào (G.)
References	Collins 2001a : 91; Gruber 1975 : 6.
Number	305
Proto-ǀHoan	*!xui
Meaning	elephant
Bushman etymology	560
ǀHoan	!xui (CF)
References	Cornell Files .
Number	306
Proto-ǀHoan	* a
Meaning	to sit (pl.)
Bushman etymology	0
ǀHoan	ki- a (C.); kí- kà (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	307
Proto-ǀHoan	* a

Meaning hartebeest
 Bushman etymology 0
 †Hoan ||ka (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 308
 Proto-†Hoan *||a
 Meaning to become
 Bushman etymology 0
 †Hoan ||ka (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 309
 Proto-†Hoan *||aʔa
 Meaning thing
 Bushman etymology 0
 †Hoan k||aʔa (BC.); ||aʔa (C.); ||kàʔa (G.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 134; [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 2.

Number 310
 Proto-†Hoan *||aʔu
 Meaning to build
 Bushman etymology 0
 †Hoan ||kaʔu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 311
 Proto-†Hoan *||aʔu-0xui
 Meaning millet
 Bushman etymology 0

‡Hoan	aʔau-θxui (CF)
References	Cornell Files .
Number	312
Proto-‡Hoan	* ai
Meaning	which one
Bushman etymology	0
‡Hoan	ki- kai (CF)
References	Cornell Files .
Number	313
Proto-‡Hoan	* ala
Meaning	camelthorn tree
Bushman etymology	430
‡Hoan	kala (CF); ara (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1986 : 423.
Number	314
Proto-‡Hoan	* ala-gaga
Meaning	cicada beetle
Bushman etymology	0
‡Hoan	kala-ga-ga (CF)
References	Cornell Files .
Number	315
Proto-‡Hoan	* am
Meaning	younger sibling
Bushman etymology	0
‡Hoan	k am (BC.)
References	Bell-Collins 2001 : 131.

Number 316
 Proto-ǀHoan *ǀao
 Meaning to be opposite
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǁkao-ǁkao (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 317
 Proto-ǀHoan *ǀǁaa
 Meaning arrow
 Bushman etymology 841
 ǀHoan ǁa'a (C.)
 Notes Cf. !Xóǎ gǁqǎǎ.
 References [Collins 2001](#): 464.

Number 318
 Proto-ǀHoan *ǀǁae
 Meaning meat (1), animal (2)
 Bushman etymology 139
 ǀHoan ǁa'e (C.); ǁǁae, (1), ǁā (2) (T.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Traill 1973](#): 29, 30.

Number 319
 Proto-ǀHoan *ǀǁoam
 Meaning to kneel
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǁkòam (G.)
 Notes Cf. Zhu. ǁxòǎ 'knee'?
 References [Gruber 1975](#): 8.

Number 320
 Proto-ǀHoan *ǀobo
 Meaning to jump over
 Bushman etymology 448
 ǀHoan ǀobo (C.)
 Notes Cf. !Xóõ ǀõhbo.
 References [Collins 2001](#): 468.

Number 321
 Proto-ǀHoan *ǀoe
 Meaning still
 Bushman etymology 450
 ǀHoan ǀoe (C.)
 References [Collins 2001a](#): 78.

Number 322
 Proto-ǀHoan *ǀori
 Meaning reed
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkori (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 323
 Proto-ǀHoan *ǀuba
 Meaning a lying-in woman
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkuba (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 324
 Proto-ǀHoan *||ui
 Meaning to pass
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ||kui; ki-||kui-||kui "to trample" (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 325
 Proto-ǀHoan *||ʔa
 Meaning bat-eared fox
 Bushman etymology 537
 ǀHoan ||ʔaa (T.)
 References [Traill 1986: 424.](#)

Number 326
 Proto-ǀHoan *||ʔa
 Meaning to live
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ||ʔa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 327
 Proto-ǀHoan *||ʔaba
 Meaning meek, soft
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ||ʔaba (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 328

Proto-ǀHoan *ǀʔi
 Meaning to hang
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀʔi (C.); ǀʔí (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 329
 Proto-ǀHoan *ǀʔobe
 Meaning to kiss
 Bushman etymology 540
 ǀHoan ǀʔobe (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 330
 Proto-ǀHoan *ǀaʔa
 Meaning to tie
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀaʔa (CF); ǀgâʔâ, ǀgaʔa (T.)
 References [Cornell Files](#); [Traill 1973](#): 32.

Number 331
 Proto-ǀHoan *ǀã
 Meaning to stand (pl.)
 Bushman etymology 533
 ǀHoan ǀan (C.); ǀgá (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 332
 Proto-ǀHoan *ǀama
 Meaning knife, spear

Bushman etymology	802
‡Hoan	ama (C.)
References	Collins 2001 : 458.
Number	333
Proto-‡Hoan	* ama
Meaning	to cut
Bushman etymology	0
‡Hoan	gama (T.)
References	Traill 1973 : 29.
Number	334
Proto-‡Hoan	* au
Meaning	to bark
Bushman etymology	542
‡Hoan	gəu (T.)
References	Traill 1973 : 29.
Number	335
Proto-‡Hoan	* aa
Meaning	to grow
Bushman etymology	0
‡Hoan	a" a (C.); gHa (CF); g"á (G.)
References	Collins 2001 : 472; Cornell Files ; Gruber 1975 : 6.
Number	336
Proto-‡Hoan	* ai
Meaning	woman
Bushman etymology	250
‡Hoan	?"ári- g"ái (G.); gəai, gəi (T.)

Notes Cf. !Xóõ ḡgái.
References [Gruber 1975](#): 13; [Traill 1973](#): 32.

Number 337
Proto-ḡHoan *ḡam-gḡale
Meaning sap
Bushman etymology 0
ḡHoan ḡgHam-ḡgale (CF)
References [Cornell Files](#).

Number 338
Proto-ḡHoan *ḡõ
Meaning to hit
Bushman etymology 0
ḡHoan ḡon (C.)
References [Collins 2001b](#): 3.

Number 339
Proto-ḡHoan *ḡoʔoa
Meaning black beetle
Bushman etymology 251
ḡHoan ḡgHoʔoa (CF)
References [Cornell Files](#).

Number 340
Proto-ḡHoan *ḡhãẽ
Meaning to push
Bushman etymology 512
ḡHoan Nḡhã, gḡhã (T.)
References [Traill 1973](#): 31.

Number 341
 Proto-ǀHoan *ǀha
 Meaning to plough
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀha (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 342
 Proto-ǀHoan *ǀha
 Meaning to show
 Bushman etymology 505
 ǀHoan ǀha (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 343
 Proto-ǀHoan *ǀha^(ʰ)
 Meaning to send
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀhaa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 344
 Proto-ǀHoan *ǀhai
 Meaning to pull
 Bushman etymology 435
 ǀHoan ǀhai (C.)
 References [Collins 2001a: 91.](#)

Number 345
 Proto-ǀHoan *ǀhalo
 Meaning yard
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀkhalo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 346
 Proto-ǀHoan *ǀhǀa
 Meaning speed
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀhHa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 347
 Proto-ǀHoan *ǀhǀaa
 Meaning blanket
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀha"a (C.); ǀhHa "cloak" (CF)
 References [Collins 2001](#): 458; [Cornell Files.](#)

Number 348
 Proto-ǀHoan *ǀhǀae
 Meaning a k. of bird
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀhHae-ǀhHae (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 349
 Proto-ǀHoan *ǀho?obu

Meaning foam
 Bushman etymology 449
 †Hoan ‖hoʔobu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 350
 Proto-†Hoan *‖hoʔolo
 Meaning whirlwind
 Bushman etymology 532
 †Hoan ‖hoʔolo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 351
 Proto-†Hoan *‖hoam
 Meaning to jog
 Bushman etymology 0
 †Hoan ‖hoam (C.)
 References [Collins 2001a](#): 78.

Number 352
 Proto-†Hoan *‖hõ
 Meaning trunk
 Bushman etymology 0
 †Hoan ‖hon (C.)
 Notes Cf. *‖qõ?
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 353
 Proto-†Hoan *‖hqa
 Meaning stone

Bushman etymology	212
‡Hoan	hHoa (CF); h"òa (G.); ha"a "rock" (C.)
References	Collins 1998 : 26; Cornell Files ; Gruber 1975 : 29.
Number	354
Proto-‡Hoan	* kxa
Meaning	to wash
Bushman etymology	541
‡Hoan	x?a (CF); !xā (T.); kx?aa (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 32; Traill 1986 : 428.
Number	355
Proto-‡Hoan	* kxã
Meaning	to sing
Bushman etymology	0
‡Hoan	x?aa (CF); kx?ā, kx?â (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 31.
Number	356
Proto-‡Hoan	* kxae
Meaning	to assemble
Bushman etymology	488
‡Hoan	x?ae (CF); kx?ae (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1986 : 423.
Number	357
Proto-‡Hoan	* kxao
Meaning	to chop
Bushman etymology	433
‡Hoan	x?ao (CF)

References [Cornell Files.](#)

Number 358
 Proto-ǀHoan *ǀkxo
 Meaning to smell
 Bushman etymology 489
 ǀHoan ǀxʔo (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 359
 Proto-ǀHoan *ǀ(h)ao
 Meaning to scatter
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀn"ào (G.)
 References [Gruber 1975: 9.](#)

Number 360
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning word
 Bushman etymology 521
 ǀHoan ǀna (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 361
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning a k. of bird
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀna (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 362
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning to detach
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀna (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 363
 Proto-ǀHoan *ǀam
 Meaning big
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀnam (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 364
 Proto-ǀHoan *ǀao
 Meaning bow
 Bushman etymology 545
 ǀHoan ǀnao (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 365
 Proto-ǀHoan *ǀǃa
 Meaning manner
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀǃa"ǃa (C.); ǀnHa (CF)
 References [Collins 2001](#): 458; [Cornell Files](#).

Number 366

Proto-ǀHoan	*ǀǀaba
Meaning	to make noise
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀǀnHaba (CF)
References	Cornell Files .
Number	367
Proto-ǀHoan	*ǀǀo
Meaning	to play
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀǀnoo (CF); ǀǀnū, ǀǀnəu (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 31.
Number	368
Proto-ǀHoan	*ǀǀobe
Meaning	stork
Bushman etymology	526
ǀHoan	ǀǀno-ǀǀobe (CF)
References	Cornell Files .
Number	369
Proto-ǀHoan	*ǀǀoi
Meaning	side
Bushman etymology	0
ǀHoan	ki-ǀǀnoi (CF)
References	Cornell Files .
Number	370
Proto-ǀHoan	*ǀǀu-xuru
Meaning	a k. of tree with orange-like fruit

Bushman etymology	0
‡Hoan	nu-xuru (CF)
References	Cornell Files.
Number	371
Proto-‡Hoan	* ham
Meaning	to encircle
Bushman etymology	467
‡Hoan	hham- hham (CF)
References	Cornell Files.
Number	372
Proto-‡Hoan	*‡heme
Meaning	knee
Bushman etymology	105
‡Hoan	‡kheme (C.); \$hheme (CF)
References	Collins 1998: 29 ; Cornell Files.
Number	373
Proto-‡Hoan	*? na
Meaning	which
Bushman etymology	0
‡Hoan	na-m?a (CF)
References	Cornell Files.
Number	374
Proto-‡Hoan	*? nae
Meaning	maidservant
Bushman etymology	0
‡Hoan	nae (CF)

References	Cornell Files.
Number	375
Proto-ǀHoan	*ǀnau
Meaning	to repair, prepare
Bushman etymology	531
ǀHoan	ǀǀauǀǀau(ga) (C.); ǀnau-ǀnau-ga (CF)
References	Collins 2001 : 462; Cornell Files.
Number	376
Proto-ǀHoan	*ǀnᵛam
Meaning	gemsbok
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀnHam (CF); ǀnᵛam̂ (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 30.
Number	377
Proto-ǀHoan	*ǀnola
Meaning	crow
Bushman etymology	525
ǀHoan	ǀnola (T.)
References	Traill 1986 : 423.
Number	378
Proto-ǀHoan	*ǀnome
Meaning	a large lizard
Bushman etymology	543
ǀHoan	ǀnome (CF)
References	Cornell Files.

Number 379
 Proto-ǀHoan *ǀqa
 Meaning to pound
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀqa (C.)
 Notes Cf. Zhu. ǀ?hàì id.?
 References [Collins 2001a: 97.](#)

Number 380
 Proto-ǀHoan *ǀqa
 Meaning dry, treeless plain
 Bushman etymology 496
 ǀHoan ǀqa (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 381
 Proto-ǀHoan *ǀqabu
 Meaning to boil
 Bushman etymology 514
 ǀHoan ǀqabu (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 382
 Proto-ǀHoan *ǀqari
 Meaning rust
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǀqari (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number	383
Proto-ǀHoan	*ǀqau
Meaning	ice, cold
Bushman etymology	497
ǀHoan	ǀqau (CF); ǀao (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 29.
Number	384
Proto-ǀHoan	*ǀqo
Meaning	around
Bushman etymology	544
ǀHoan	qǀo (C.)
References	Collins 2001 : 464.
Number	385
Proto-ǀHoan	*ǀqo
Meaning	heavy
Bushman etymology	886
ǀHoan	ǀqo (CF); ǀō (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 30.
Number	386
Proto-ǀHoan	*ǀqoʔe
Meaning	child
Bushman etymology	261
ǀHoan	qǀoʔe (C.); ǀqóʔe (G.)
Notes	Cf. !Xóǎ <i>θqâa</i> .
References	Collins 2001 : 458; Gruber 1975 : 13.
Number	387

Proto-ǀHoan	*ǀqõ
Meaning	trunk of tree
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqoo (CF)
References	Cornell Files.
Number	388
Proto-ǀHoan	*ǀqori
Meaning	cupping thorn (tree)
Bushman etymology	499
ǀHoan	ǀqori (CF)
References	Cornell Files.
Number	389
Proto-ǀHoan	*ǀqu (?)
Meaning	gadfly
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqu (ǀq/u) (CF)
References	Cornell Files.
Number	390
Proto-ǀHoan	*ǀqhana
Meaning	to tell
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqhana (CF)
References	Cornell Files.
Number	391
Proto-ǀHoan	*ǀqhoa
Meaning	to bear

Bushman etymology	0
‡Hoan	qhoa (CF)
References	Cornell Files.
Number	392
Proto-‡Hoan	* qhori
Meaning	to be amazed
Bushman etymology	510
‡Hoan	qhori-ga (CF)
References	Cornell Files.
Number	393
Proto-‡Hoan	* qhu
Meaning	to pour
Bushman etymology	0
‡Hoan	q hu (C.)
References	Collins 2001a : 75.
Number	394
Proto-‡Hoan	* qhui
Meaning	to breathe
Bushman etymology	509
‡Hoan	qhui (CF)
References	Cornell Files.
Number	395
Proto-‡Hoan	* qʔa
Meaning	to listen
Bushman etymology	515
‡Hoan	qʔa (CF)

References	Cornell Files.
Number	396
Proto-ǀHoan	*ǀqʔam
Meaning	top, above
Bushman etymology	0
ǀHoan	qǀʔam (C.)
References	Collins 2001a : 89.
Number	397
Proto-ǀHoan	*ǀqʔao
Meaning	to stab, pierce
Bushman etymology	0
ǀHoan	qǀʔao (C.); ǀʔao (T.)
References	Collins 2001 : 468; Traill 1973 : 31.
Number	398
Proto-ǀHoan	*ǀqʔao-ǀa
Meaning	to go before
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǀqʔao-ǀa (CF)
References	Cornell Files.
Number	399
Proto-ǀHoan	*ǀqʔo
Meaning	warm
Bushman etymology	235
ǀHoan	ǀqʔo "warmth" (CF); ǀō, gǀuo (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 32.

Number	400
Proto-ǀHoan	*ǁqʔo
Meaning	much, greatly
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǁqʔo (CF)
References	Cornell Files .
Number	401
Proto-ǀHoan	*ǁqʔoʔbu
Meaning	garbage
Bushman etymology	8
ǀHoan	ǁqʔoaʔobu (CF); ǁqʔóʔbu-qà (G.)
Notes	Cf. !Xóõ ǁqʔâńá.
References	Cornell Files ; Gruber 1975 : 24.
Number	402
Proto-ǀHoan	*ǁqʔoa
Meaning	to be open
Bushman etymology	447
ǀHoan	ǁqʔoa (CF)
References	Cornell Files .
Number	403
Proto-ǀHoan	*ǁqʔuri
Meaning	to irritate, be bitter, hot
Bushman etymology	0
ǀHoan	ǁqʔuri (CF)
References	Cornell Files .

Number 404
 Proto-ǀHoan *ǁGama
 Meaning a k. of edible root
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǁgama (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 405
 Proto-ǀHoan *ǁGai
 Meaning to place
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǁgHai (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 406
 Proto-ǀHoan *ǁGui
 Meaning to pour
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ǁgui (CF)
 References [Cornell Files.](#)

Number 407
 Proto-ǀHoan *ǁxaba
 Meaning point between shoulder blades
 Bushman etymology 507
 ǀHoan ǁxaba (T.)
 References [Traill 1986](#): 424.

Number 408
 Proto-ǀHoan *ǁxane

Meaning	to touch
Bushman etymology	0
‡Hoan	ki- xane-ki (CF)
References	Cornell Files .
Number	409
Proto-‡Hoan	* xao
Meaning	woods (dense bush)
Bushman etymology	478
‡Hoan	xao (CF); g xâô (T.)
References	Cornell Files ; Traill 1973 : 32.
Number	410
Proto-‡Hoan	* xao
Meaning	lung
Bushman etymology	458
‡Hoan	xau (C.); xao (CF)
References	Collins 1998 : 29; Cornell Files .
Number	411
Proto-‡Hoan	* xãũ
Meaning	fence
Bushman etymology	486
‡Hoan	xãũ (T.)
Notes	Cf. !Xóõ g xãũ.
References	Traill 1986 : 427.
Number	412
Proto-‡Hoan	* xou
Meaning	bushpig

Bushman etymology	481
‡Hoan	xou (T.)
Notes	Cf. !Xóõ xóu.
References	Traill 1986 : 426.
Number	413
Proto-‡Hoan	*ʔam
Meaning	to eat (C, T), food (G)
Bushman etymology	62
‡Hoan	ʔam (C.); ʔám-qà (G.); ʔam̂, ʔām̂ (T.)
References	Collins 2001 : 466; Gruber 1975 : 24; Traill 1973 : 29.
Number	414
Proto-‡Hoan	*bu
Meaning	to bark
Bushman etymology	0
‡Hoan	bū (T.)
References	Traill 1973 : 29.
Number	415
Proto-‡Hoan	*ca
Meaning	to hear
Bushman etymology	94
‡Hoan	tsā (T.)
References	Traill 1973 : 30.
Number	416
Proto-‡Hoan	*ca/*čʔa
Meaning	to lie; to sleep
Bushman etymology	119

‡Hoan	tsa (C.); čʔáá (H.); ʈʔā, tsʔā (T.)
References	Collins 2001a : 93; Honken 1988 : 56; Traill 1973 : 30.
Number	417
Proto-‡Hoan	*ca, *ca-xo
Meaning	to cook
Bushman etymology	675
‡Hoan	tsaxo (C.); cà-xó "to roast" (H.); tsaa (T.)
References	Collins 2001b : 3; Honken 1988 : 63; Traill 1986 : 426.
Number	418
Proto-‡Hoan	*caʔna
Meaning	buttocks
Bushman etymology	0
‡Hoan	căʔna (H.)
References	Honken 1988 : 62.
Number	419
Proto-‡Hoan	*càm
Meaning	to take
Bushman etymology	677
‡Hoan	càm (H.)
References	Honken 1988 : 51.
Number	420
Proto-‡Hoan	*cela
Meaning	tongue
Bushman etymology	224
‡Hoan	tsela (C.); tsela, tsala (T.)
References	Collins 2001 : 458; Traill 1973 : 32.

Number 421
 Proto-ǀHoan *cha
 Meaning eland
 Bushman etymology 678
 ǀHoan tshā, tshaa (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 422
 Proto-ǀHoan *chama
 Meaning bird
 Bushman etymology 21
 ǀHoan chà"ma (H.)
 References [Honken 1988](#): 60.

Number 423
 Proto-ǀHoan *chu
 Meaning to blow
 Bushman etymology 655
 ǀHoan tshû, dtshū (T.)
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 424
 Proto-ǀHoan *ci
 Meaning they
 Bushman etymology 676
 ǀHoan cì (G.)
 References [Gruber 1975](#): 3.

Number 425
 Proto-ǀHoan *ci
 Meaning to see
 Bushman etymology 183
 ǀHoan tsi (C.); cí (G.); tsī (T.)
 References [Collins 2001](#): 461; [Gruber 1975](#): 4; [Traill 1973](#): 31. .

Number 426
 Proto-ǀHoan *-ci
 Meaning plural suffix
 Bushman etymology 682
 ǀHoan -ci (H.)
 References [Honken 1988](#): 63.

Number 427
 Proto-ǀHoan *ciʔa
 Meaning to know
 Bushman etymology 110
 ǀHoan tsiʔa (T.)
 References [Traill 1973](#): 30.

Number 428
 Proto-ǀHoan *c(?)iu
 Meaning tooth
 Bushman etymology 225
 ǀHoan tsiu (C.); cʔíu, *pl.* čʔěo-qà (H.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Honken 1988](#): 56.

Number 429
 Proto-ǀHoan *cʔu

Meaning to steal
 Bushman etymology 664
 †Hoan kì-cù?u (H.)
 References [Honken 1988](#): 62.

Number 430
 Proto-†Hoan *cʔi
 Meaning louse
 Bushman etymology 130
 †Hoan cʔí (H.); tsʔí (T.)
 References [Honken 1988](#): 64; [Traill 1973](#): 30.

Number 431
 Proto-†Hoan *cʔi-| Gono
 Meaning a k. of ant
 Bushman etymology 0
 †Hoan cʔi-i-ĩgHono-ku (CF)
 References [Cornell Files](#).

Number 432
 Proto-†Hoan *cʔiri
 Meaning to spit
 Bushman etymology 0
 †Hoan cʔíri (H.)
 References [Honken 1988](#): 56.

Number 433
 Proto-†Hoan *ća
 Meaning neck
 Bushman etymology 151

‡Hoan	khya (C.); cêâ, cîâ (T.)
References	Collins 2001 : 458; Traill 1973 : 31.
Number	434
Proto-‡Hoan	*cãʔo, *cõa
Meaning	there
Bushman etymology	0
‡Hoan	kyõa "that, there" (H.); ceṇao, cãʔao (T.)
References	Honken 1977 : 165; Traill 1973 : 32.
Number	435
Proto-‡Hoan	*cãm
Meaning	near
Bushman etymology	616
‡Hoan	ceṇm̂, ceṇam̂ (T.)
References	Traill 1973 : 31.
Number	436
Proto-‡Hoan	*cão
Meaning	to go
Bushman etymology	234
‡Hoan	kya"o (C.); ky"ào (G.); cao /Tsia/, ɬao /Bodungwe/ (T.)
References	Gruber 1975 : 5; Collins 2001 : 465; Traill 1980 : 175.
Number	437
Proto-‡Hoan	*cãri
Meaning	blunt
Bushman etymology	614
‡Hoan	tyadi (T.)
References	Traill 1986 : 426.

Number 438
 Proto-ǂHoan *ćaa
 Meaning bone
 Bushman etymology 34
 ǂHoan kya"a (C.); ceaa, ciãa, ceã (T.); cʔaʔa /*Tsia*/, tãʔa /*Bodungwe*/
 (T.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Traill 1973](#): 29; [Traill 1980](#): 187.

Number 439
 Proto-ǂHoan *ćema
 Meaning dog
 Bushman etymology 54
 ǂHoan kyeama (C.); ceãma, ciãma (T.); cẽma /*Tsia*/, tẽma /*Bodungwe*/
 (T.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Traill 1973](#): 29; [Traill 1980](#): 175.

Number 440
 Proto-ǂHoan *ćini
 Meaning what?
 Bushman etymology 0
 ǂHoan cini (T.)
 References [Traill 1973](#): 32.

Number 441
 Proto-ǂHoan *ćkxa
 Meaning thigh muscle
 Bushman etymology 631
 ǂHoan cxʔa /*Tsia*/, tʔxʔa /*Bodungwe*/ (T.)
 References [Traill 1980](#): 175.

Number 442
 Proto-ǂHoan *ću
 Meaning to rise
 Bushman etymology 637
 ǂHoan kyu (C.); kyú (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 443
 Proto-ǂHoan *ću
 Meaning to be awake
 Bushman etymology 0
 ǂHoan cu /*Tsia*/, tu /*Bodungwe*/ (T.)
 References [Traill 1980](#): 175.

Number 444
 Proto-ǂHoan *ćxai
 Meaning dance
 Bushman etymology 298
 ǂHoan kyxai (C.); cxai /*Tsia*/, txai /*Bodungwe*/ (T.)
 References [Collins 2001b](#): 12; [Traill 1980](#): 175.

Number 445
 Proto-ǂHoan *ćxam
 Meaning to loosen
 Bushman etymology 0
 ǂHoan kyxàm (T.)
 References [Traill 1980](#): 408.

Number 446
 Proto-ǀHoan *ćxana
 Meaning uncle
 Bushman etymology 0
 ǀHoan kyxana (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 447
 Proto-ǀHoan *ćxui
 Meaning bull-frog
 Bushman etymology 640
 ǀHoan cxui /*Tsia*/, t̥xui /*Bodungwe*/ (T.)
 References [Traill 1980](#): 175.

Number 448
 Proto-ǀHoan *ćʔa
 Meaning to bring
 Bushman etymology 0
 ǀHoan khyʔa (C.)
 References [Collins 2001a](#): 91.

Number 449
 Proto-ǀHoan *ćʔam
 Meaning to sew
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ceam̂, cam̂, cʔam̂ (T.); cʔam /*Tsia*/, t̥ʔam /*Bodungwe*/ (T.)
 References [Traill 1973](#): 31; [Traill 1980](#): 175.

Number 450
 Proto-ǀHoan *ćhićhibi

Meaning butterfly
 Bushman etymology 630
 †Hoan tyhiityhibi (T.)
 References [Traill 1986](#): 423.

Number 451
 Proto-†Hoan *čhuri
 Meaning smooth
 Bushman etymology 629
 †Hoan tyhutyhuri (T.)
 References [Traill 1986](#): 425.

Number 452
 Proto-†Hoan *č(h)ao
 Meaning night
 Bushman etymology 26
 †Hoan tshao (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 453
 Proto-†Hoan *č?eo
 Meaning to make
 Bushman etymology 0
 †Hoan tc?eo (C.)
 References [Collins 2001](#): 462.

Number 454
 Proto-†Hoan *č?ila
 Meaning malodorous
 Bushman etymology 0

‡Hoan	kí-čʔíla (H.)
References	Honken 1988 : 64.
Number	455
Proto-‡Hoan	*čʔone
Meaning	body, surface
Bushman etymology	0
‡Hoan	tcʔone (C.)
References	Collins 2001 : 458.
Number	456
Proto-‡Hoan	*čʔu
Meaning	skin
Bushman etymology	189
‡Hoan	tcʔu (C.); čʔú, <i>pl.</i> čʔǒě-qà (H.); tšʔū, tsʔū, dtsʔū (T.)
References	Collins 2001 : 457; Honken 1977 : 158; Traill 1973 : 31.
Number	457
Proto-‡Hoan	*čá
Meaning	to come to
Bushman etymology	50
‡Hoan	tca (C.); čá (G.); tša, tsa (T.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5; Traill 1973 : 29.
Number	458
Proto-‡Hoan	*čáʔa
Meaning	tall, long
Bushman etymology	127
‡Hoan	čáʔa (G.); tšaʔā, tseʔā (T.)
Notes	Cf. Zhu. <i>ʔàʔín</i> id.?

References [Gruber 1975: 3](#); [Traill 1973: 30](#).

Number 459
 Proto-ǀHoan *čaʔna
 Meaning waist
 Bushman etymology 0
 ǀHoan tcaʔna (C.)
 References [Collins 2001: 458](#).

Number 460
 Proto-ǀHoan *čã
 Meaning fat
 Bushman etymology 70
 ǀHoan čãã (H.)
 References [Honken 1988: 62](#).

Number 461
 Proto-ǀHoan *čam
 Meaning to throw away (many things)
 Bushman etymology 636
 ǀHoan č"ám (G.)
 References [Gruber 1975: 9](#).

Number 462
 Proto-ǀHoan *čena
 Meaning hole
 Bushman etymology 0
 ǀHoan tcena (C.)
 References [Collins 2001a: 91](#).

Number 463
 Proto-ǀHoan *čha (?)
 Meaning day, sun
 Bushman etymology 0
 ǀHoan tšhā, dtsa, dtsʔā (T.)
 Notes Cf. Proto-Khoeckhoe *ce- 'day' (quite probably a borrowing).
 References [Traill 1973](#): 29.

Number 464
 Proto-ǀHoan *čhi
 Meaning to shoot
 Bushman etymology 679
 ǀHoan tchi (C.); čhī (H.)
 References [Collins 2001](#): 464; [Honken 1988](#): 63.

Number 465
 Proto-ǀHoan *čhu
 Meaning father
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ču (H.); tšhu, tšu, tsu (T.)
 References [Honken 1988](#): 60; [Traill 1973](#): 30.

Number 466
 Proto-ǀHoan *čhua
 Meaning to scratch
 Bushman etymology 0
 ǀHoan tšhua, tshôâ, tšhoa (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 467
 Proto-ǀHoan *čibo
 Meaning kaross
 Bushman etymology 726
 ǀHoan čibo- (H.)
 References [Honken 1988](#): 63.

Number 468
 Proto-ǀHoan *čo
 Meaning to spit
 Bushman etymology 0
 ǀHoan tšō (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 469
 Proto-ǀHoan *čo
 Meaning tobacco
 Bushman etymology 197
 ǀHoan tšō, tsō (T.)
 References [Traill 1973](#): 32.

Number 470
 Proto-ǀHoan *čo
 Meaning medicine
 Bushman etymology 735
 ǀHoan čōo (H.)
 References [Honken 1988](#): 63.

Number 471
 Proto-ǀHoan *čo

Meaning	vomit
Bushman etymology	674
‡Hoan	čò (H.)
References	Honken 1988 : 60.
Number	472
Proto-‡Hoan	*čõʔã
Meaning	rain
Bushman etymology	166
‡Hoan	tšoʔâ, tsôʔâ (T.)
References	Traill 1973 : 31.
Number	473
Proto-‡Hoan	*čõ
Meaning	people
Bushman etymology	782
‡Hoan	tcon-!aʔe (C.); čõ-!kàʔe (G.)
References	Collins 2001 : 457; Gruber 1975 : 6.
Number	474
Proto-‡Hoan	*čũ
Meaning	to drink
Bushman etymology	55
‡Hoan	tcu (C.); tshũ, tsũ (T.)
References	Collins 2001 : 468; Traill 1973 : 29.
Number	475
Proto-‡Hoan	*čxa
Meaning	to cut
Bushman etymology	0

‡Hoan	cxa, tcxa (C.)
References	Collins 2001a : 92, 95.
Number	476
Proto-‡Hoan	*čxobe
Meaning	to snatch
Bushman etymology	0
‡Hoan	čxòbe (H.)
References	Honken 1988 : 64.
Number	477
Proto-‡Hoan	*čxui, *khoʔě
Meaning	egg
Bushman etymology	65
‡Hoan	khôʔê, tšxui, chxui (T.)
References	Traill 1973 : 29.
Number	478
Proto-‡Hoan	*ga
Meaning	to rise (pl.)
Bushman etymology	701
‡Hoan	ga (C.); gǎ (G.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 5.
Number	479
Proto-‡Hoan	*goam
Meaning	kidney
Bushman etymology	0
‡Hoan	goam (C.); goam-ĩne (pl.) (CF)
References	Collins 1998 : 29; Cornell Files .

Number 480
 Proto-ǀHoan *gole
 Meaning door
 Bushman etymology 0
 ǀHoan gole (BC.)
 References [Bell-Collins 2001](#): 138.

Number 481
 Proto-ǀHoan *gu
 Meaning flower
 Bushman etymology 700
 ǀHoan gu (C.); gù (G.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Gruber 1975](#): 4.

Number 482
 Proto-ǀHoan *gu
 Meaning apron
 Bushman etymology 388
 ǀHoan guu(baa) (T.)
 References [Traill 1986](#): 425.

Number 483
 Proto-ǀHoan *gu
 Meaning sheep
 Bushman etymology 699
 ǀHoan gǔ (C.)
 References Sands 2001: 212.

Number 484
 Proto-ǀHoan *gũ
 Meaning to drop off (pl.)
 Bushman etymology 0
 ǀHoan gun.qole (C.); gú (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 485
 Proto-ǀHoan *guru
 Meaning ankle
 Bushman etymology 696
 ǀHoan guru (C., T.)
 References [Collins 1998](#): 29; [Traill 1986](#): 425.

Number 486
 Proto-ǀHoan *ja
 Meaning he
 Bushman etymology 761
 ǀHoan ya (C.); ìa (G.)
 References [Collins 2001](#): 473; [Gruber 1975](#): 3.

Number 487
 Proto-ǀHoan *kala
 Meaning to fly
 Bushman etymology 685
 ǀHoan kala (C.); kàla (G.)
 References [Collins 2001a](#): 89; [Gruber 1975](#): 8.

Number 488
 Proto-ǀHoan *kan

Meaning to raise
 Bushman etymology 0
 †Hoan kankan (C.)
 References [Collins 2001a](#): 78.

Number 489
 Proto-†Hoan *khãẽ
 Meaning year
 Bushman etymology 889
 †Hoan khâê, khêi (T.)
 References [Traill 1973](#): 32.

Number 490
 Proto-†Hoan *khoa
 Meaning to arrive
 Bushman etymology 0
 †Hoan khoa (C.)
 References [Collins 2001a](#): 89.

Number 491
 Proto-†Hoan *khora
 Meaning to unroll
 Bushman etymology 697
 †Hoan khora (T.)
 References [Traill 1986](#): 425.

Number 492
 Proto-†Hoan *ki
 Meaning with
 Bushman etymology 0

‡Hoan	ki, ke (C.)
References	Collins 2001 : 463.
Number	493
Proto-‡Hoan	*kini
Meaning	want
Bushman etymology	686
‡Hoan	kini (C.)
References	Collins 2001 : 464.
Number	494
Proto-‡Hoan	*koʔam
Meaning	to pull
Bushman etymology	0
‡Hoan	koʔam̂, kuaʔam̂ (T.)
References	Traill 1973 : 31.
Number	495
Proto-‡Hoan	*kom
Meaning	cup
Bushman etymology	0
‡Hoan	kom (C.)
References	Collins 2001a : 77.
Number	496
Proto-‡Hoan	*ku
Meaning	smell
Bushman etymology	0
‡Hoan	ku (C.); khûkhûtsa (T.)
References	Collins 2001 : 458; Traill 1973 : 31.

Number 497
 Proto-ǀHoan *kui
 Meaning liver
 Bushman etymology 120
 ǀHoan kui (C., T.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Traill 1973](#): 30.

Number 498
 Proto-ǀHoan *kuru
 Meaning hot
 Bushman etymology 39
 ǀHoan kuru "sharp" (CF); kǔru (G.)
 References [Cornell Files](#); [Gruber 1975](#): 2.

Number 499
 Proto-ǀHoan *kxa
 Meaning ground, floor, earth
 Bushman etymology 60
 ǀHoan kxʔà (G.); kxʔā (T.)
 References [Gruber 1975](#): 13; [Traill 1973](#): 29.

Number 500
 Proto-ǀHoan *kxu
 Meaning pot
 Bushman etymology 708
 ǀHoan kxʔu (C.)
 References [Collins 2001a](#): 75.

Number 501
 Proto-ǀHoan *ma
 Meaning I
 Bushman etymology 98
 ǀHoan ma (C.)
 References [Collins 2001](#): 461.

Number 502
 Proto-ǀHoan *na
 Meaning in
 Bushman etymology 0
 ǀHoan na (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 503
 Proto-ǀHoan *ńima
 Meaning where
 Bushman etymology 0
 ǀHoan nyìma (G.); ńama, ńima (T.)
 References [Gruber 1975](#): 30; [Traill 1973](#): 32.

Number 504
 Proto-ǀHoan *ŋole
 Meaning to tickle
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ŋgoo ŋgole (T.)
 References [Traill 1986](#): 429.

Number 505
 Proto-ǀHoan *qa(?)na

Meaning salt
 Bushman etymology 717
 †Hoan qaʔana, qana (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 506
 Proto-†Hoan *qaʔẽ
 Meaning springbok
 Bushman etymology 776
 †Hoan qaʔâê, qaʔê (T.)
 References [Traill 1973](#): 31.

Number 507
 Proto-†Hoan *qãẽ
 Meaning three
 Bushman etymology 439
 †Hoan qâê, qâêqâêqâê (T.)
 References [Traill 1973](#): 32.

Number 508
 Proto-†Hoan *qhãẽ
 Meaning delicious
 Bushman etymology 0
 †Hoan qhãẽ (G.)
 References [Gruber 1975](#): 24.

Number 509
 Proto-†Hoan *qhãẽ
 Meaning good
 Bushman etymology 90

‡Hoan qhaen (C.)
 Notes Same as previous?
 References [Collins 2001a](#): 76.

Number 510
 Proto-‡Hoan *qole
 Meaning to drop off (pl.)
 Bushman etymology 0
 ‡Hoan qòle (G.)
 References [Gruber 1975](#): 5.

Number 511
 Proto-‡Hoan *sile
 Meaning to imitate
 Bushman etymology 0
 ‡Hoan ki-sile (C.)
 References [Collins 2001a](#): 90.

Number 512
 Proto-‡Hoan *šiu
 Meaning hand
 Bushman etymology 92
 ‡Hoan šíu, *pl.* čěō-qà (H.); siū (T.)
 References [Honken 1977](#): 158; [Traill 1973](#): 30.

Number 513
 Proto-‡Hoan *ši
 Meaning place
 Bushman etymology 733
 ‡Hoan ci (C.)

References	Collins 2001 : 467.
Number	514
Proto-ǀHoan	*šĩ
Meaning	to die
Bushman etymology	51
ǀHoan	cin (C.); šĩ (G.); šē, sã, sî (T.)
References	Collins 2001 : 472; Gruber 1975 : 6; Traill 1973 : 29.
Number	515
Proto-ǀHoan	*šĩ
Meaning	door; mouth
Bushman etymology	25
ǀHoan	cin (C.); šē, sî (T.)
References	Collins 2001 : 458; Traill 1973 : 30.
Number	516
Proto-ǀHoan	*šiu
Meaning	to dig
Bushman etymology	683
ǀHoan	ciu (C.); šiu, siu (T.)
References	Collins 2001 : 467; Traill 1973 : 29.
Number	517
Proto-ǀHoan	*šu
Meaning	beautiful
Bushman etymology	0
ǀHoan	cu (C.); šù (G.)
References	Collins 2001 : 462; Gruber 1975 : 2.

Number 518
 Proto-ǀHoan *šũ
 Meaning to give
 Bushman etymology 87
 ǀHoan cu (C.); šũ, sũ (T.)
 References [Collins 2001b](#): 3; [Traill 1973](#): 30.

Number 519
 Proto-ǀHoan *šui
 Meaning to drop off
 Bushman etymology 681
 ǀHoan cui (C.); šui (G.)
 References [Collins 2001](#): 472; [Gruber 1975](#): 5.

Number 520
 Proto-ǀHoan *za
 Meaning by
 Bushman etymology 0
 ǀHoan za (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 521
 Proto-ǀHoan *za
 Meaning new
 Bushman etymology 152
 ǀHoan zà (H.); dzà (H.)
 References [Honken 1988](#): 58; [Honken 1998](#): 189.

Number 522

Proto-ǀHoan *zaʔa
 Meaning green, yellow
 Bushman etymology 91
 ǀHoan zǎ" a (H.); dzaʔa, dzaʔa (T.)
 References [Honken 1988](#): 65; [Traill 1973](#): 30.

Number 523
 Proto-ǀHoan *zana
 Meaning chin
 Bushman etymology 646
 ǀHoan zina (C.); džana (T.-86)
 References [Collins 2001](#): 458; [Traill 1986](#): 423.

Number 524
 Proto-ǀHoan *zīla
 Meaning very small child
 Bushman etymology 0
 ǀHoan zīla (H.)
 References [Honken 1988](#): 64.

Number 525
 Proto-ǀHoan *zini
 Meaning helicopter toy
 Bushman etymology 645
 ǀHoan zìni (H.)
 References [Honken 1988](#): 63.

Number 526
 Proto-ǀHoan *zqe
 Meaning to fly

Bushman etymology	78
‡Hoan	zò"é "fly straight" (H.); dzò ^h ê, dzoʔôî (T.)
References	Honken 1988 : 65; Traill 1973 : 30.
Number	527
Proto-‡Hoan	*zɔm
Meaning	upper lip
Bushman etymology	649
‡Hoan	dzò"m (H.); džuam (T.)
References	Honken 1988 : 65; Traill 1986 : 424.
Number	528
Proto-‡Hoan	*zua (*ʒ-)
Meaning	many
Bushman etymology	137
‡Hoan	džua, dzûâ (T.)
References	Traill 1973 : 30.
Number	529
Proto-‡Hoan	*ʒa
Meaning	to throng
Bushman etymology	0
‡Hoan	gy"à (G.)
References	Gruber 1975 : 9.
Number	530
Proto-‡Hoan	*ʒam
Meaning	child
Bushman etymology	612
‡Hoan	gya"m (C.); gy"ám (G.); ʒaams, ʒaamsi (T.)

References [Collins 2001](#): 457; [Gruber 1975](#): 2; [Traill 1973](#): 29.

Number 531
 Proto-ǀHoan *ǀe
 Meaning mother
 Bushman etymology 639
 ǀHoan gye (C.); ǀē (T.)
 References [Collins 2001](#): 457; [Traill 1973](#): 30.

Number 532
 Proto-ǀHoan *ǀeo
 Meaning road
 Bushman etymology 174
 ǀHoan gyeo (C.); ǀio, ǀeo, ǀō (T.); deo (T.)
 References [Collins 2001b](#): 3; [Traill 1973](#): 31; [Traill 1986](#): 424.

Number 533
 Proto-ǀHoan *ǀeo
 Meaning to call
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ki-gyeo (C.)
 References [Collins 2001a](#): 91.

Number 534
 Proto-ǀHoan *ǀoa
 Meaning lower lip
 Bushman etymology 622
 ǀHoan dyoa (T.)
 References [Traill 1986](#): 424.

Number	535
Proto-ǀHoan	*ǀoam
Meaning	river bed
Bushman etymology	0
ǀHoan	gyòam (G.)
Notes	Cf. Zhu. <i>dohm</i> . Loanword from Central Khoisan?
References	Gruber 1975 : 8.

Number	536
Proto-ǀHoan	*ǀoba
Meaning	leaf
Bushman etymology	111
ǀHoan	gyo"ba (C.)
References	Collins 2001 : 457.

Number	537
Proto-ǀHoan	*ǀua
Meaning	kudu
Bushman etymology	624
ǀHoan	dyua (T.)
References	Traill 1986 : 424.

Number	538
Proto-ǀHoan	*ǀue
Meaning	smoke
Bushman etymology	202
ǀHoan	ǀuue, ǀue (T.)
References	Traill 1973 : 31.

Number 539
 Proto-ǀHoan *ǀa
 Meaning husband
 Bushman etymology 936
 ǀHoan ja (C.); dǀâ, dzâ (T.)
 References [Collins 2001](#): 458; [Traill 1973](#): 30.

Number 540
 Proto-ǀHoan *ǀano
 Meaning to go about, swarm
 Bushman etymology 647
 ǀHoan j"ǀano (G.)
 References [Gruber 1975](#): 9.

Number 541
 Proto-ǀHoan *ǀiu
 Meaning wife
 Bushman etymology 248
 ǀHoan jiu (C.)
 References [Collins 2001](#): 458.

Number 542
 Proto-ǀHoan *ǀo
 Meaning water
 Bushman etymology 947
 ǀHoan jo (C.); dǀō, dzō (T.)
 References [Collins 2001a](#): 75; [Traill 1973](#): 32.

Number 543
 Proto-ǀHoan *ǀaʔm

Meaning small tortoise
 Bushman etymology 638
 †Hoan gyàʔm (H.)
 References [Honken 1998](#): 174.

Number 544
 Proto-†Hoan *čʔi
 Meaning wet
 Bushman etymology 673
 †Hoan tšʔí (H.)
 References [Honken 1998](#): 189.

Number 545
 Proto-†Hoan *u
 Meaning thou
 Bushman etymology 223
 †Hoan ú (H.)
 References [Honken 1977](#): 157.

Number 546
 Proto-†Hoan *||am
 Meaning thigh
 Bushman etymology 0
 †Hoan ||kam "upper leg" (C.); ||kám, *pl.* ||kám-qà (H.)
 References [Collins 1998](#): 32; [Honken 1977](#): 158.

Number 547
 Proto-†Hoan *|ʔana
 Meaning top of head
 Bushman etymology 0

‡Hoan |ʔănaʔná, *pl.* |ʔěnekí-ná (H.)
References [Honken 1977](#): 158.

Number 548
Proto-‡Hoan *xe
Meaning interrog. particle
Bushman etymology 3
‡Hoan xè (H.)
References [Honken 1977](#): 166.

Number 549
Proto-‡Hoan *će
Meaning here
Bushman etymology 136
‡Hoan kyè (H.)
References [Honken 1977](#): 165.

Number 550
Proto-‡Hoan *za
Meaning to tease
Bushman etymology 642
‡Hoan ză (H.)
References [Honken 1977](#): 164.

Number 551
Proto-‡Hoan *ha
Meaning this
Bushman etymology 221
‡Hoan há (H.)
References [Honken 1977](#): 164.

Number 552
 Proto-ǀHoan *u
 Meaning yonder
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ʔú (H.)
 References [Honken 1977](#): 164.

Number 553
 Proto-ǀHoan *ũu
 Meaning far
 Bushman etymology 425
 ǀHoan ỹú (H.)
 References [Honken 1977](#): 161.

Number 554
 Proto-ǀHoan *!ʔoa
 Meaning side
 Bushman etymology 417
 ǀHoan !ʔòa (H.)
 References [Honken 1977](#): 161.

Number 555
 Proto-ǀHoan *ǀari
 Meaning man
 Bushman etymology 0
 ǀHoan ʔǎ"ri (H.)
 Notes Borrowed from Nama? Cf. Nama *aro* "male".
 References [Honken 1977](#): 161.

Number 556
 Proto-ǀHoan *qa
 Meaning plural marker
 Bushman etymology 931
 ǀHoan -qa (C.)
 References [Collins 2001](#): 457.

Number 557
 Proto-ǀHoan *n
 Meaning we
 Bushman etymology 240
 ǀHoan n-!ka
 References [Honken 1977](#): 157.

Number 558
 Proto-ǀHoan *ćxõ
 Meaning a kinship term (grandmother)
 Bushman etymology 774
 ǀHoan kyxóõ
 References Gruber 1973.

Number 559
 Proto-ǀHoan *kiʔi
 Meaning to say
 Bushman etymology 180
 ǀHoan kiʔi
 References [Collins 1998](#): 21.

Number 560

Proto-ǀHoan *ǀxoam
 Meaning to hide
 Bushman etymology 778
 ǀHoan tǀxoam
 References [Collins 1998: 26.](#)

Number 561
 Proto-ǀHoan *ǀǀa-
 Meaning armpit
 Bushman etymology 933
 ǀHoan gya"en
 References [Collins 1998: 29.](#)

Number 562
 Proto-ǀHoan *ǀxalo
 Meaning tusk
 Bushman etymology 0
 ǀHoan *ǀxalo
 References [Collins 1998: 29.](#)

Number 563
 Proto-ǀHoan *qaba
 Meaning to blink
 Bushman etymology 0
 ǀHoan qaba
 References [Collins 1998: 49.](#)